

## MINISTÈRE DES FINANCES

[C — 99/03481]

**5 AOÛT 1999.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 août 1998 d'exécution de l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux mesures restrictives à l'encontre de l'União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA)

Le Ministre des Finances,

Vu la résolution 1173 (1998) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 12 juin 1998 et entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1998 conformément à la résolution 1176 (1998);

Vu la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 4;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux mesures restrictives à l'encontre de l'União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA), notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 10 août 1998 d'exécution de l'arrêt royal du 10 août 1998 relatif aux mesures restrictives à l'encontre de l'União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les communications SCA/2/99(3) et SCA/2/99(9) du Président du Comité du Conseil de sécurité prient d'ajouter des noms à la liste des responsables de l'UNITA reprise dans l'annexe III de la résolution 1127 (1997) du Conseil de sécurité des Nations Unies,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les listes des personnes désignées par les résolutions des Nations Unies annexées à l'arrêté ministériel du 10 août 1998 d'exécution de l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux mesures restrictives à l'encontre de l'União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) doivent être complétées par les listes annexées au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 août 1999.

D. REYNDERS

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

[C — 99/03481]

**5 AUGUSTUS 1999.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 augustus 1998 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de beperkende maatregelen tegen de União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA)

De Minister van Financiën,

Gelet op de resolutie 1173 (1998) genomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 12 juni 1998 en in werking getreden op 1 juli 1998 overeenkomstig de resolutie 1176 (1998);

Gelet op de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de beperkende maatregelen tegen de União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA), inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 augustus 1998 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de beperkende maatregelen tegen de União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de mededelingen SCA/2/99(3) en SCA/2/99(9) van de Voorzitter van het comité van Veiligheidsraad vragen namen toe te voegen aan de lijst van UNITA-verantwoordelijken opgenomen in bijlage III van de resolutie 1127 (1997) van de Veiligheidsraad van Verenigde Naties,

Besluit :

**Artikel 1.** De lijsten van de personen beoogd door de resoluties van de Verenigde Naties gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 augustus 1998 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de beperkende maatregelen tegen de União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) worden door de bij dit besluit gevoegde lijsten aangevuld.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 5 augustus 1999.

D. REYNDERS

## Annex III/Add. 2

Security Council Committee established pursuant to Resolution 864 (1993) concerning the situation in Angola

## Senior officials of UNITA

Name

Title

1. Samakuva, Isaias.

## Annex III/Add. 3

Security Council Committee established pursuant to Resolution 864 (1993) concerning the situation in Angola.

## Senior officials of UNITA

Name

Title

1. Dachala, Karrica

Brigadier.

2. Makumba, John Marques.

Vu pour être pour annexé à l'arrêté ministériel du 5 août 1999.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 5 augustus 1999.

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS